

---

## Protokoll zur Beratung der Lokalen Agenda 21 Pirna

<b>Datum</b>	04.10.2010
<b>Ort</b>	Stadthaus Pirna
<b>Teilnehmende</b>	Stadträte: Hr. Hampel Mitglieder: Fr. Boller, Fr. Dreßel, Fr. Schwind, Hr. Fiedler, Hr. Kaiser, Hr. Weber, Hr. Zschaler

### Protokollkontrolle

entfällt

### Informationspunkte

#### 1. Sitzung des Beirates für Stadtentwicklung und Lokale Agenda am 16.09.2010

Hr. Kaiser informierte, dass in der letzten Beiratssitzung über die Themen

- Hochwasserschutz
- Citymanagement
- Marktplatzgestaltung

beraten wurde. Alle drei Themen wurden in die Tagesordnung der Sitzung aufgenommen.

### Beratungspunkte

#### 1. Hochwasserschutz

Vor dem Hintergrund der letzten Hochwasserereignisse im August wurde die Situation des Hochwasserschutzes und insbesondere der Warnmöglichkeiten für die Einwohner in Pirna besprochen. Die Mitglieder stimmen überein, dass mittelfristig ein (stromloses) Warnsystem auch für Pirna anzustreben ist. Schnelle Warnungen sind insbesondere für i. d. R. kurzfristig auftretende Hochwasser der Elbnebenflüsse Gottleuba, Wesenitz und Seidewitz notwendig.

*Zusatzinfo: Die Stadt Chemnitz hat nach dem Augusthochwasser 2010 die Anschaffung von 14 Sirenen mit Durchsageeinrichtungen beschlossen. Die Kosten dafür belaufen sich auf 366.000,- €. (Freie Presse Chemnitz vom 16.09.2010)*

Es wurde angeregt, die kurzfristige Information der Bürger durch die online-Veröffentlichung der Überflutungskarten bzw. der straßenweisen Pegelstände auf <http://www.pirna.de> zu verbessern. Die Lokale Agenda prüft, inwieweit diese vom

---

Elbhochwasser 2006 vorhandenen Pegelstände auf der eigenen Internetpräsenz veröffentlicht werden können.

Prüfung/Veröffentlichung Pegelstände auf <http://www.la21-pirna.de/>

VA: Hr. Kaiser

Termin: bis 01.11.2010

## **2. Citymanagement**

Fr. Dreßel berichtete von der Auftaktveranstaltung des Projektes „Innenstadtgalerie Pirna – Management zum Erfolg“ am 27.10.2010. Ziel des zweijährigen Projektes ist es, durch die Etablierung eines zentralen Ansprechpartners und Koordinators die innerstädtische Gewerbeentwicklung zu unterstützen. Das Projekt wird extern durch die Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung mbH (GMA) Ludwigsburg begleitet.

Basierend auf einer Analyse der Ausgangssituation in der Pirnaer Innenstadt wurden erste inhaltliche Arbeitskreise gebildet, die sich u. a. mit der Leerstandssituation auseinandersetzen und die Einstellung des Innenstadtmanagers vorbereiten werden. Dafür sollen noch im laufenden Jahr die ersten Workshops durchgeführt werden. Die Stelle des Citymanagers soll dann im Frühjahr 2011 besetzt werden.

Weitere Infos des Projektes sind unter <http://www.pirna.de/Entstehung.4486/> abrufbar.

Seitens der Lokalen Agenda wird das Projekt begrüßt. Die Mitglieder stimmen überein, dass das Projekt aber nur dann dauerhaft erfolgreich sein wird, wenn die Arbeit des Citymanagers über die Projektlaufzeit hinaus verstetigt werden kann.

Optimalerweise wird künftig die Verbindung zwischen Lokaler Agenda und dem Projekt durch Hr. Deutsch wahrgenommen.

## **3. Marktplatzgestaltung**

Die Agendamitglieder stimmen überein, dass mit der Fertigstellung der letzten beiden Bauvorhaben Am Markt 19/20 und Am Markt 3 ab Ende 2011 die abschließende Gestaltung des Marktplatzes selbst als Aufgabe ansteht.

Die künftige Gestaltung wird maßgeblich von der verkehrlichen Nutzung abhängig sein, es stellt sich wie bereits vor einigen Jahren erneut die Frage nach der autofreien Gestaltung des Marktes. Seitens der Stadt wird zum Thema Marktplatzgestaltung derzeit eine Diplomarbeit betreut, die Ende des Jahres vorliegen soll.

Aus Sicht der Agenda ist durch die Stadt im Vorfeld der künftigen Marktplatzgestaltung eine angemessene Bürgerbeteiligung, z. B. durch ein Bürgerforum, sicher zu stellen.

Seitens der Agenda wird geprüft, inwieweit dazu mit der TU Dresden (Institut für Geographie) im Rahmen einer Studentenbefragung zusammengearbeitet werden kann.

---

Prüfung Studentenbefragung Marktplatzgestaltung

VA: Hr. Kaiser

Termin: bis 01.11.2010

#### **4. Lärmaktionsplanung**

Der Stadtentwicklungsausschuss hat in seiner Sitzung am 30.09.2010 den Entwurf des Lärmaktionsplanes in der Fassung vom 10.09.2010 als Grundlage künftiger Lärmschutzaktivitäten in der Stadt Pirna bestätigt und die Verwaltung mit der Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit, der Träger öffentlicher Belange und der Nachbarkommunen beauftragt.

Seitens der Lokalen Agenda wird geprüft, inwieweit die Anregungen aus unserer Stellungnahme in den Entwurf eingearbeitet wurden.

Prüfung Berücksichtigung Stellungnahme Lärmaktionsplan

VA: Hr. Kaiser

Termin: bis 01.11.2010

#### **5. Gauß-Mittelschule**

Hr. Weber berichtete vom derzeitigen desolaten Zustand der Schule. Vor diesem Hintergrund ist es nicht nachvollziehbar, dass der geplante Neubau nun doch nicht realisiert werden soll. Es besteht in diesem Fall dringender Handlungsbedarf zur Sanierung des Altgebäudes.

#### **6. Haushaltsentwurf der Stadt Pirna für 2011/12**

Seitens der Agenda wurde intensiv über den Entwurf des Doppelhaushaltes 2011/12 beraten. Im Mittelpunkt der Betrachtung standen die von der Stadtverwaltung vorgeschlagenen investiven Maßnahmen.

Dabei wurde großer Verwunderung festgestellt, dass für wesentliche Punkte der Stadtentwicklung keine Mitteleinstellung vorgesehen ist. Dies betrifft insbesondere die Punkte

- Spielplatzentwicklung
- Umsetzung Radverkehrskonzeption
- Gestaltung Marktplatz
- Gestaltung Friedenspark
- Weiterentwicklung Wanderwege

---

Die Mitglieder der Lokalen Agenda stimmen überein, dass ein Aussetzen von Investition in den genannten Bereichen bis Ende 2012 nicht im Sinne einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist. Die Lokale Agenda wird dies auch in Ihrer Stellungnahme zum HH-Entwurf zum Ausdruck bringen.

Stellungnahme HH-Entwurf

VA: Hr. Kaiser

Termin: 18.10.2010

## Terminplanung

Die nächste Sitzung der Lokalen Agenda findet am  
Montag, 01.11.2010 um 19.30 Uhr  
im Stadthaus, Beratungsraum EG  
statt.

Themenvorschläge:

1. Stand Planung Hauptstraße (Fr. Müller, Hr. Karsch)
2. Stand Planung Vogelwiese (Fr. Müller)

aufgestellt: Norbert Kaiser (Agendabeauftragter) am 11.10.2010

Kenntnisnahmevermerk: Entwurf an Teilnehmer mit der Bitte um Bestätigung und/oder Korrektur per Mail bis zum 25.10.2010 an [Norbert.Kaiser@pirna.de](mailto:Norbert.Kaiser@pirna.de)

Verteiler

- Mitglieder Lokale Agenda
- BM Hr. Flörke
- FGL 61 Hr. Möhrs